



## Honlap/Intranet tájékoztató

A FLAME SPRAY HUNGARY Kft („Társaság”) belső visszaélés-bejelentési rendszert működtet a jogsértések felderítése, megelőzése és felszámolása érdekében a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló 2023. évi XXV. törvény előírásai szerint.

A belső visszaélés-bejelentési rendszerben tekintetben jogellenes vagy jogellenesnek feltételezett cselekményre vagy mulasztásra, illetve egyéb visszaélésre vonatkozó információt lehet bejelenteni.

A belső visszaélés-bejelentési rendszert a Társaság szervezetén belül az arra kijelölt Visszaélésbejelentés Csoport működteti. A bejelentő a Visszaélésbejelentés Csoport felé a bejelentést írásban vagy szóban teheti meg az alábbi elérhetőségeken:

- Brigitta Sos [brigitta.sos@flamespray.org](mailto:brigitta.sos@flamespray.org)
- Norbert Mate [norbert.mate@flamespray.org](mailto:norbert.mate@flamespray.org)
- Peter Vigh [peter.vigh@flamespray.org](mailto:peter.vigh@flamespray.org)
- kapcsolattartó központ **+36 28 514175**

Szóbeli bejelentés esetén a szóbeli bejelentés – a személyes adatok kezelésére vonatkozó tájékoztatást követően – írásba foglalásra kerül és – annak ellenőrzésére, helyesbítésére, aláírással történő elfogadására vonatkozó lehetőség biztosítása mellett – a bejelentő számára a felvett jegyzőkönyv másodpéldányban átadásra kerül. A szóbeli bejelentés írásba foglalása során teljes és pontos jegyzőkönyv készül.

Az írásbeli bejelentés esetén fontos, hogy a bejelentéshez adja meg nevét, elérhetőségét, a Társasággal fennálló kapcsolatát, illetve a jogsértés leírását.

A vizsgálat valamennyi szakaszában szigorúan bizalmasan kezelünk minden bejelentést, a bejelentő személyazonosságát is.

Tájékoztatjuk, hogy a **bejelentés kivizsgálása mellőzhető**, ha a bejelentést azonosíthatatlan vagy azt nem az erre jogosult személy tette meg;

## Website/intranet information

FLAME SPRAY HUNGARY Kft. („Company”) operates an internal whistleblowing system for the detection, prevention and elimination of violations in accordance with Act XXV of 2023. on complaints, public interest reporting and rules related to the reporting of abuse.

Information on illegal or suspected illegal acts or omissions or other abuses may be reported to the whistleblowing system.

The internal whistleblowing system is operated by a dedicated Whistleblowing Team within the Company. The whistleblower may make a notification to the Whistleblowing Team in writing or orally using the following contact details:

- Brigitta Sos [brigitta.sos@flamespray.org](mailto:brigitta.sos@flamespray.org)
- Norbert Mate [norbert.mate@flamespray.org](mailto:norbert.mate@flamespray.org)
- Peter Vigh [peter.vigh@flamespray.org](mailto:peter.vigh@flamespray.org)
- Central Phone **+36 28 514175**

In the case of an oral notification, the oral notification is recorded in writing, after the information on the processing of personal data, and - with the possibility of verification, correction and acceptance by signature - a copy of the recorded notification is provided to the whistleblower. A complete and accurate record shall be made in writing about the oral notification.

In the case of a written notification, it is important to include your name, contact details, your relationship with the Company and a description of the infringement.

All notifications, including the identity of the whistleblower, are treated in strict confidence at all stages of the investigation.

Please note that the **investigation of a notification may be omitted** if the notification is unidentifiable or has not been made by a person other than the person entitled to do so; if the notification has the same



továbbá, ha a bejelentés a bejelentő korábbi bejelentésével azonos tartalmú, valamint, amennyiben a közérdek vagy a nyomós magánérdek sérelme a bejelentésben érintett természetes személy, illetve jogi személy (a továbbiakban együtt: bejelentésben érintett személy) jogainak a bejelentés kivizsgálásából eredő korlátozásával nem állna arányban.

Felhívjuk végül szíves figyelmét a **rosszhiszemű bejelentés következményeire**. Eszerint, ha nyilvánvalóvá vált, hogy a bejelentő rosszhiszeműen, valótlan adatot vagy információt közölt és

**a)** ezzel bűncselekmény vagy szabálysértés elkövetésére utaló körülmény merül fel, a rosszhiszemű személy személyes adatait az eljárás kezdeményezésére, illetve lefolytatására jogosult szervnek vagy személynek át kell adni.

**b)** alappal valószínűsíthető, hogy másnak jogellenes kárt vagy egyéb jogsérelmet okozott, a rosszhiszemű személy személyes adatait az eljárás kezdeményezésére, illetve lefolytatására jogosult szervnek vagy személynek kérelmére át kell adni.

content as the whistleblower's previous notification; and if the harm to the public interest or overriding private interest would be disproportionate to the restriction of the rights of the natural or legal person (hereinafter together referred to as the "person concerned") resulting from the investigation of the notification.

Finally, please note the **consequences of reporting in bad faith**. This means that if it becomes apparent that the whistleblower has communicated false data or information in bad faith and

(a) there are indications that a criminal offence has been committed, the personal data of the person acting in bad faith must be handed over to the authority or person entitled to initiate or conduct the proceedings

(b) there are reasonable grounds for believing that he or she has caused unlawful damage or other harm to another person, the personal data of the person acting in bad faith must be handed over to the authority or person entitled to initiate or conduct the proceedings, at the latter's request.